



K C News

For the Family
June 2012



Lunch is IN When School is OUT

The *Summer Fun Café* offers a fun day in the park and a free lunch. That's what summer is all about. This summer all children 18 and under are invited to come to one of the 23 participating community parks, 20 schools or 13 other locations listed below and enjoy free lunches. Snacks are provided later in the afternoon.

The *Summer Fun Café* (USDA's Seamless Summer Option) helps children get the nutrition they need to learn, play and grow throughout the summer months when they are out of school. There is **NO** enrollment, income qualifications or paperwork involved. Children benefit nutritionally by receiving complete, wholesome meals, and parents benefit from some help in stretching their food dollars.

The program will kickoff with a free community BBQ** on June 22 at Skyline Hills Recreation Center and will feature a nutrition decathlon sponsored by **Network for a Healthy California**, prizes, a jumper, games, crafts, music by **Radio Latina** and food giveaways by local food banks. There will also be booths with community care partners offering a wide range of social service and support programs. Don't miss this fun event.

Summer Fun Café will feature fun **BBQ** days in the parks where you can take the **Power Up Your Summer Challenge** by enjoying the many activities available. Food banks will distribute fresh fruit and vegetables and community partners will once again be on hand to offer information. *See you this summer!*

City of San Diego Park & Recreation Centers where Lunches are Served

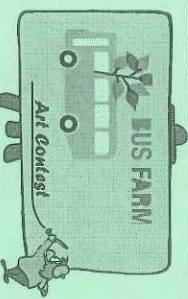
Park & Rec. Center	Address	Time	BBQ Days
Lunches served June 19 - August 24, 2012. Mon-Fri at these locations (except July 4)			
Adams	3491 Adams Ave. 92116	1-2	July 13
Allied Gardens	5155 Greenbrier Ave. 92120	1-2	July 20
Balboa Park/Morley Field	2221 Morley Field Dr. 92104	11:30-12:30	June 28
Chollas Lake	6350 Collage Grove Way 92115	12-1	June 27 & Aug 13
Colina Del Sol	5319 Orange Ave. 92115	12-1	June 29
Encanto	6508 Wunderrin Ave. 92114	12-1	June 26
Keamy Mesa	3170 Armstrong St. 92111	12-1	Aug 6
Linda Vista	7064 Levant St. 92111	12-1	July 19 & Aug 16
M.L. King Jr.	6401 Skyline Dr. 92114	12-1	June 29 & Aug 3
Mira Mesa	8575 New Salem St. 92126	12-1	July 17
Ocean Beach	4726 Santa Monica 92109	12-1	July 12
Pacific Beach	1405 Diamond St. 92109	12-1	July 12
Serra Mesa	9020 Village Glen Dr. 92123	12:30-1:30	June 22
Skyline Hills	8285 Skyline Dr. 92114	12-1	June 20** & Aug 17
South Clairemont	3605 Clairemont Dr. 92117	11:30-12:30	July 11
Stockton	330 32nd St. 92117	12-1	July 18
Terrasanta	11220 Clairemont Mesa Blvd. 92124	11:30-12:30	June 21
Lunches served July 23 - August 24, 2012. Mon-Fri at these locations			
Azalea	2596 Violet St. 92105	12-1	July 24
City Heights	4380 Landis St. 92105	12-1	July 25 & Aug 7
Willie Henderson	1035 S. 45th St. 92113	12:30-1:30	July 26 & Aug 9
Mountain View	641 South Boundary St. 92113	1-2	July 31
North Clairemont	4421 Bannock Ave. 92117	11:30-12:30	Aug 8
North Park	4044 Idaho St. 92104	12-1	July 27
Paradise Hills	6610 Potomac St. 92139	12-1	Aug. 2
Penn Athletic Field	2555 Dusk Dr. 92139	12-1	Aug 10
Southcrest	4149 Newton Ave. 92113	12:30-1:30	Aug 14

More Summer Fun Café Locations

Location	Address	Dates	Time	BBQ Days
Military Connection (open to the public)				
Admiral Hartman CYP	4649 Donaldson Dr., 92109	6/19-8/24	12-1	July 24
Bay View CYP	1876 Sky Harbor Rd., 92139	6/19-8/24	12-1	July 25 & Aug 7
Cabrillo CYP	8420 112 Kenz St. 92123	6/19-8/24	11:30-12:30	July 26 & Aug 9
Chesteron CYP	7427 Linda Vista Rd. 92111	6/19-8/24	11:30-12:30	July 31
Gateway CYP	2741 Mendocina Dr. 92110	6/19-8/24	12-1	Aug 8
Murphy Canyon CYP	4867 Santo Rd. 92124	7/23-8/24	12-1	July 27
Murphy Canyon Kid Connection	3493 Santo Rd. 92124	7/23-8/24	12-1	Aug 2 & 16
Open to children with military base access only:				
MCAS Miramar Youth	2700 Moore Ave. 92145	6/24-8/24	11:30-12:30	June 22
Non-Profit Organizations (open to the public)				
BAMIE CDC	3085 K St. 92102	6/19-8/24	11:30-12:30	June 22 & July 20
Girl Scouts	1231 Upas St. 92103	7/23-7/27	11:30-12	
Greater Works Empowerment Ctr.	138 28th St. 92102	6/19-8/24	11:30-12:30	
Jackie Robinson YMCA	151 YMCA Way, 92102	6/19-8/24	12-1	July 10
Sherman Heights Comm. Ctr.	2258 Island Ave. 92102	6/19-8/24	11-12	Aug 1



Bus Farm Art Contest Winners!
Congratulations to the following winners of the Bus Farm Art Contest. You were all so creative and clever. Plus we got some great ideas about how to modify the bus to make it a great learning experience for our district's students. Thank you!!!



Grades K-3:	Grades 4-8
1st Place Brianna Bentley	Grade 4 Andrija Reljic
2nd Place Tyler Franks	Grade 4 Jack Pearce
3rd Place Callaghan Brown	Grade 4 Lillian Robinson
1st Place Kumeyaay	Grade 4 EB Scripps
2nd Place Toler	Grade 4 Hawthorne
3rd Place Longfellow	Grade 4 Hawthorne



Enter the
BIG BIKE DRAWING
and win one of 7 bicycles!!!!

- **Summer Fun Café Kickoff Event**
Join us on
Wednesday, June 20, 2011
Skyline Hills Community Park
10:30 a.m.—2 p.m., 8285 Skyline Dr., SD 92114
to kick off the Summer Fun Café program with a fun barbecue event.
- Free Barbecue for children and their parent/guardians.
 - The local Food Banks will give away FREE bags of fruits and vegetables.
 - CalFresh and health insurance pre-screening offered.
 - Nutrition decathlon with lots of prizes
 - Music from **Radio Latina**
 - Inflatable jumper and craft tables
 - Community Care partners—offering vital information about a range of social service and support programs.



Schools where FREE Breakfasts and Lunches are served (open to the public)

The schools listed below will offer free Breakfasts and Lunches to community children 18 and under during the dates they are open for summer school. These programs are available during the following summer school sessions. Lunch times vary. Go to www.sandi.net, > School Meals for details or call 868 627-7340 or the 211 Infoline or www.211sandiego.org/summermeals.

Session #1 - June 25 - July 20.	Session #2 - July 23 - August 17.	Session #3 - June 25 - Aug. 5
Bayview Terrace	Sess. 2	King Chavez (Memorial) Brk only
Bell MS - Brk only	Sess. 1&2	Sess. 1
Cherokee Point	Sess. 2	King Chavez (Gompers) Sess. 1
Chollas	Sess. 2	Sess. 1
Clairemont HS	Sess. 3	Sess. 3
CPMA	Sess. 2	Logan
Crawford HS	Sess. 3	Lincoln HS
Field	Sess. 2	Logan
Florence	Sess. 1	Marrion MS
Ibarrá	Sess. 2	Marrion MS
		Mason
		Nye
		Sess. 2
		O'Farrell MS
		Pacific Beach MS
		Roosevelt MS
		San Diego HS
		Serra HS
		Taft MS
		Tubman
		Twain
		Visita Grande
		Whitman
		Sess. 2

Thank you!

Summer Fun Café

Sponsors and Community Partners

City of San Diego Department of Park and Recreation

Network for a Healthy California

San Diego Food Bank

Feeding America San Diego

Radio Latina & 211 Infoline

Girl Scouts of San Diego

Walmart Foundation



San Diego Unified School District
Food Services Department
www.sandi.net—select school meals

This institution is an equal opportunity provider.

"Healthy Bodies, Healthy Minds"



K C News

Para la Familia
Junio de 2012



Se Sirven Almuerzos Aún Cuando No Hay Clases

El *Summer Fun Café* ofrece un día divertido en el parque y un almuerzo gratis. De eso se trata el verano. Este verano, todos los niños y niñas de 18 años de edad y menos están invitados a ir a uno de 23 parques comunitarios, 20 escuelas o 13 otros sitios indicados a continuación para disfrutar de almuerzos gratis. Se ofrecen refrigerios ligeros por las tardes.

El *Summer Fun Café* (la Opción *Seamless Summer* de USDA) ayuda a los niños a obtener la nutrición que necesitan para aprender, jugar y crecer durante los meses de verano cuando están fuera de la escuela. **NO** hay inscripciones, requisitos de ingreso ni papeleo. Los niños se benefician de manera nutritiva al recibir alimentos completos y sanos, y los padres se benefician de la ayuda que reciben para hacer rendir su presupuesto de alimentos.

El programa se inaugurará con una Parrillada comunitaria gratuita** el 22 de junio en el Centro Recreativo Skyline Hills y presentará un decathlon de nutrición patrocinado por **Network for a Healthy California**, premios, un saltador inflable, juegos, artesanías, música de **Radio Latina** y alimentos regalados por bancos locales de alimentos. También habrá puestos de cuidado comunitario que ofrecen una gran variedad de servicios sociales y programas de apoyo. No se pierdan este divertido evento.

Summer Fun Café tendrá días de parrilladas en los parques donde podrás enfrentar el **Desafío Power Up Your Summer** al disfrutar todas las actividades disponibles. Bancos de alimentos distribuirán frutas y verduras frescas y alianzas comunitarias estarán presentes de nuevo para ofrecer información. **¡Nos vemos este verano!**

Parques y Centros de Recreación de la Ciudad de San Diego donde se Servirán Almuerzos

Parque y Centro Rec.	Dirección	Hora	Días de Parrillada
Almuerzos servidos junio 19 - agosto 24 de 2012, lunes-ier. En estos sitios (excepto 4 de junio)			
Adams	3491 Adams Ave. 92116	1-2	Julio 13
Allied Gardens	5155 Greenbrier Ave. 92120	1-2	Julio 20
Balboa Park/Morley Field	2221 Morley Field Dr. 92104	11:30-12:30	Junio 28
Chollas Lake	6350 Collage Grove Way 92115	12-1	Junio 27 y Ago. 13
Colina Del Sol	5319 Orange Ave. 92115	12-1	Junio 29
Encanto	6508 Wundertin Ave. 92114	12-1	Junio 26
Kearny Mesa	3170 Armstrong St. 92111	12-1	Ago. 6
Linda Vista	7064 Levant St. 92114	12:30-1:30	Junio 19 y Ago. 16
M. L. King Jr.	6401 Skyline Dr. 92114	12-1	Junio 29 y Ago. 3
Mill Mesa	8575 New Salem St. 92126	12-1	Julio 17
Ocean Beach	4726 Santa Monica 92109	12-1	Julio 17
Pacific Beach	1405 Diamond St. 92109	12-1	Julio 12
Serra Mesa	9020 Village Glen Dr. 92123	12:30-1:30	Junio 22
Skyline Hills	8285 Skyline Dr. 92114	12-1	Junio 20** y Ago. 17
South Claremont	3605 Claremont Dr. 92117	11:30-12:30	Julio 11
Stockton	330 32nd St. 92117	12-1	Julio 18
Terrasanta	11220 Claremont Mesa Blvd. 92124	11:30-12:30	Junio 21
Almuerzos servidos julio 23 - agosto 24 de 2012, lunes-ier. En estos sitios			
Azalea	2596 Violet St. 92105	12-1	Julio 24
Clay Heights	4380 Landis St. 92105	12-1	Julio 25 y Ago. 7
Willie Henderson	1035 S. 45th St. 92113	12:30-1:30	Julio 26 y Ago. 9
Mountain View	641 South Boundary St. 92113	1-2	Julio 31
North Claremont	4421 Bannock Ave. 92117	11:30-12:30	Ago. 8
North Park	4044 Icaho St. 92104	12-1	Julio 27
Paradise Hills	6610 Potomac St. 92139	12-1	Ago. 2
Penn Athletic Field	2555 Dusk Dr. 92139	12-1	Ago. 10
Southcrest	4149 Newton Ave. 92113	12:30-1:30	Ago. 14

Más Sitios del Summer Fun Café

Sitio	Dirección	Fecha	Hora Parrillada
Militaria Connection (abierto al público)			
Admiral Hartman CYP	4649 Donaldson Dr., 92109	6/19-8/24	12-1
Bay View CYP	1876 Sky Harbor Rd., 92139	6/19-8/24	12-1
Caballo CYP	8420 1/2 Krenz St. 92123	6/19-8/24	11:30-12:30
Chesteron CYP	7427 Linda Vista Rd. 92111	6/19-8/24	11:30-12:30
Gateway CYP	2741 Mendocina Dr. 92110	6/19-8/24	12-1
Mulrpy Canyon CYP	4867 Santo Rd. 92124	6/19-8/24	12-1
Mulrpy Canyon Kid Connection	3493 Santo Rd. 92124	7/23-8/24	12-1
Abierto sólo a niños con acceso a buses militares:			
MCA's Miramar Youth	2700 Moore Ave. 92145	6/24-8/24	11:30-12:30
MCA's Miramar Youth			
Organizaciones sin fines de lucro (abierto al público)			
BAME CDC	3085 K St. 92102	6/19-8/24	11:30-12:30
Girl Scouts	1231 Ups St. 92103	7/23-7/27	11:30-12
Greater Works Empowerment Ctr.	138 28th St. 92102	6/19-8/24	11:30-12:30
Jackie Robinson YMCA	151 YMCA Way, 92102	6/19-8/24	12-1
Sherman Heights Comm. Ctr.	2258 Island Ave. 92122	6/19-8/24	11-12

Escuelas donde se sirven los almuerzos GRATIS (abiertas al público)

Las escuelas a continuación ofrecerán desayunos y almuerzos gratis a niños de la comunidad de 18 años de edad y menos durante las fechas que estarán abiertas para el curso de verano. Estos programas estarán disponibles durante las siguientes sesiones del curso de verano. Los horarios del almuerzo varían. Visite www.sandi.net > School Meals para detalles o llame al 858 627-7340 o la línea informativa 211 o www.211.sandiego.org/summerhndc.

Sesión #1 - Junio 25 - Julio 20.	Sesión #2 - Julio 23 - agosto 17.	Sesión #3 - Junio 25 - agosto 5
Bayview Terrace	Ses. 2	King Chavez (Memorial) Sólo des.
Bell MS - Des sólo Ses. 2	Ses. 1 y 2	King Chavez (Memorial) Sólo des.
Cherokee Point	Ses. 2	King Chavez (Gompers) Ses. 1
Chollas	Ses. 2	Lewis MS Ses. 1
Claremont HS	Ses. 3	Lincoln HS Ses. 3
CPMA	Ses. 2	Lincoln HS Ses. 3
Crawford HS	Ses. 3	Logan Ses. 2
Field	Ses. 2	Mann MS Ses. 1
Florence	Ses. 1	Marston MS Ses. 1
Ibarra	Ses. 2	Mason Ses. 2
		Nye Ses. 2

This institution is an equal opportunity provider.



Distrito Escolar Unificado de San Diego
Departamento de Servicios Alimenticios
www.sandi.net—seleccione school meals

“Cuerpos Sanos, Mentes Sanas”

**Evento de Inauguración de Summer Fun Café

Acompañenos el

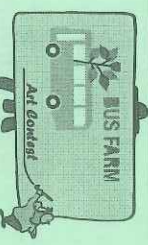
miercoles, 20 de junio de 2012

Skyline Hills Community Park

10:30 a.m.—2 p.m., 8285 Skyline Dr., SD 92114
para inaugurar el programa de Summer Fun Café con una parrillada divertida.

- Parrillada Gratis para los niños y sus padres/tutores.
- Food Banks regalará bolsas GRATIS con frutas y verduras.
- Se ofrecen pre evaluaciones para CalFresh y seguro de salud.
- Decathlon de nutrición con muchos premios
- Música de **Radio Latina**
- Saltador inflable y mesa de artesanías
- Aliados de Ciudadad Comunitario — ofrecen información vital sobre una variedad de servicios sociales y programas de apoyo.

¡¡¡Entra al
SORTEO DE LA BICICLETA
y gánate una de 7 bicicletas!!!



¡Ganadores del Concurso de Arte del Campo en Autobús!

Felicidades a los siguientes ganadores del Concurso de Arte del Campo en Autobús. Todos fueron tan creativos e ingeniosos. Además, obtuvimos ideas excelentes sobre cómo modificar el autobús para para hacerlo una gran experiencia de aprendizaje para los alumnos de nuestro distrito. ¡¡¡Gracias!!!

K-3er Grado:	1er Lugar	2o Grado	Kumeyaay
	Brianna Bentley	2o Grado	Toler
	Tyler Franks	2o Grado	Longfellow
	Callaghan Brown	1er Grado	
4o-8o Grado			
	Andria Reljic	4o Grado	EB Scripps
	Jack Pearce	4o Grado	Hawthorne
	Lillian Robinson	Grade 4	Hawthorne

¡Gracias!

Patrocinadores y Alianzas Comunitarias de Summer Fun Café

City of San Diego Department of Park and Recreation	Network for a Healthy California
	San Diego Food Bank
	Feeding America San Diego
	Radio Latina y 211 Infoline
	Girl Scouts of San Diego
	Walmart Foundation